

**A Theolinguia államilag elismert, háromfokozatú, kétnyelvű egyházi szaknyelvi vizsga, mely angol, német és olasz nyelvekből tehető le a Vizsgaközpontban, és a Vizsgahelyeken, 2012 decembere óta Intézményünkben is.**

Egyházi szaknyelvi anyaggal bővített kétnyelvű, államilag elismert nyelvvizsga. Vizsgabizonyítvánnyal rendelkezők ugyanazokat az előjogokat és előnyöket élvezik, mint azok, akik más államilag elismert általános, vagy szaknyelvi vizsgát tettek. (Felsőfokú oktatási intézményben jelentkezés, diplomamegszerzés, PhD fokozat szerzés, nyelvpótlék-jogosultság megszerzése stb.)

A vizsga menete:

Az írásbeli feladatok esetében **alapfokon** nem kell magyarról idegen nyelvre, valamint idegen nyelvről magyarra fordítani, és nincs teszt sem.

Van viszont olvasott szöveg értése magyar nyelvű feladatlappal, és idegen nyelvű szöveg összefoglalása magyarul.

Ugyancsak része az írásbeli alapfokú vizsgának a levélírási feladat, de itt a vizsgázónak mindössze egy egyszerű, köznapi szituációban gyakrabban előforduló kommunikációs helyzetet kell megoldania.

**Középfokon** az olvasott szöveg értésén túl már van fordítási feladat idegen nyelvről magyarra, de a magyar nyelvű szöveget nem kell fordítani, hanem össze kell foglalni az adott nyelven.

Végül kisebb fogalmazást is kell írni megadott szempontok alapján.

**Felsőfokon** van teszt, és a fordítási-, illetve szöveg-összefoglalási feladat mellett a levél-fogalmazást felváltja az esszé jellegű szöveg alkotása, mely a szövegalkotás magasabb és bonyolultabb szintjét kívánja meg a vizsgázótól, a középfoknál hosszabb terjedelemben.

**A vizsgázók nyelvtani felkészültségét külön nyelvtani teszttel nem vizsgáljuk, a nyelvhelyesség csupán az egyik értékelési szempont a szöveg-összefoglalási és a fogalmazási feladatban.**

A vizsga **szóbeli** részében mindhárom szinten szerepel **hallás utáni értés gépi hang alapján**. Alap- és középfokon ezt követi a **beszélgetés** személyes témákról, beszélgetés kép alapján, valamint a helyzetmegoldás (szituáció) feladat. **Középfokon** a vizsgázónak magasabb szinten, igényesebben és komplexebb módon kell megfogalmaznia mondandóját.

Alapfokon a vizsgázónak csak a képet kell leírnia, középfokon már elvárjuk, hogy önállóan fejtse ki gondolatait a képhez kapcsolódó témáról. Felsőfokon a vizsgázó a szakmai témájú beszélgetést követően két szakmai téma közül választ, és az egyiket részletesen ki kell fejtenie. Új feladattípusként jelentkezik felsőfokon a szóbeli vizsgán felolvasott magyar nyelvű szöveg összefoglalása az adott idegen nyelven.

A vizsgarendszerben részvizsga-bizonyítvány is szerzhető. A szóbeli és az írásbeli vizsga külön-külön, eltérő időpontban is letehető. Bármely más – általános – nyelvvizsga részvizsgálója (szóbeli vagy írásbeli) párosítható a Theolinguia szaknyelvi vizsgával, tehát letehető pl. a sikeres ITK írásbeli után Theolinguia szóbeli, és a kettő együtt kiadja a komplex (C típusú) nyelvvizsgát.

A sikeres vizsgához minden részvizsga (írásbeli, szóbeli) maximális pontszámának legalább 60%-át kell elérni. Ezen túl minden készség maximális pontszámának minimum 40%-át. Ezt hívjuk teljesítési minimumnak. Teljesítési minimumok: B1 (alapfok): írásbeli 36 pont, szóbeli 51 pont; B2 (középfok): írásbeli 48 pont, szóbeli 51 pont; C1 (felsőfok): írásbeli 60 pont, szóbeli 54 pont.

Bővebb tájékoztatás: [akademia@martineum.hu](mailto:akademia@martineum.hu)

[www.theolinguia.hu](http://www.theolinguia.hu)